

Азана Мичери





### СЕРИЯ «ДЕВОЧКА-ДЕТЕКТИВ»:

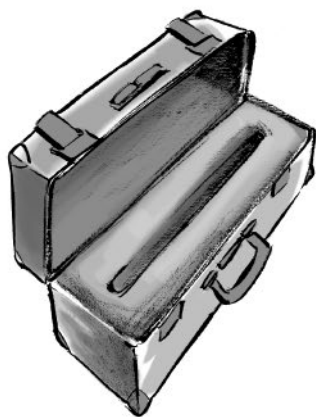
1. ЗАГАДКА ФАРАОНА
2. БЕНГАЛЬСКАЯ ЖЕМЧУЖИНА
3. Меч короля Шотландии
4. Кража на Ниагарском водопаде
5. Убийство на Эйфелевой башне
6. Сокровище Бермудских островов
7. Корона дожа
8. Погоня за белой жирафой
9. Переполох в Голливуде
10. Опасный круиз
11. Похищение в Ватикане
12. Таинственная роза Альгамбры
13. Охота за призраком
14. Сыщик против сыщика
15. Секрет графа Дракулы
16. Разыскивается ковёр-самолёт
17. Пожар в джунглях  
Детективное Рождество
18. Путешествие на край земли
19. По следам алмаза
20. Тайна нефритового дракона
21. Преступление на десерт
22. Миллион за птицу додо
23. Шифр контрабандистов
24. Месть на горе Фудзи  
Пять загадок на Рождество
25. Непредвиденный казус в Барселоне
26. Сокровища королевы пиратов  
Рождество с призраками
27. Загадочное происшествие на Венском балу  
Убийство в Лондоне
28. Загадка ледяного викинга  
Таинственный остров  
Кошмарный Хэллоуин
29. Модные интриги в Милане
30. Пропавшее кольцо

Сэр Стив Стивенсон

АГАТА МИСТЕРИ

ОХОТА  
ЗА ПРИЗРАКОМ

Иллюстрации  
Стефано Туркони



Санкт-Петербург

УДК 087.5  
ББК 84(4Ита)-44  
С 80

Перевод с итальянского *Екатерины Даровской*  
Серийное оформление *Татьяны Павловой*  
Иллюстрации *Стефано Туркони*

AGATHA MYSTERY.  
SFIDA SULLA TRANSIBERIANA  
by Sir Steve Stevenson

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Atlantyca Dreamfarm s.r.l., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A.  
All rights reserved.

© 2013 Atlantyca Dreamfarm s.r.l., Italy  
© 2016 Azbooka-Atticus Publishing Group LLC.

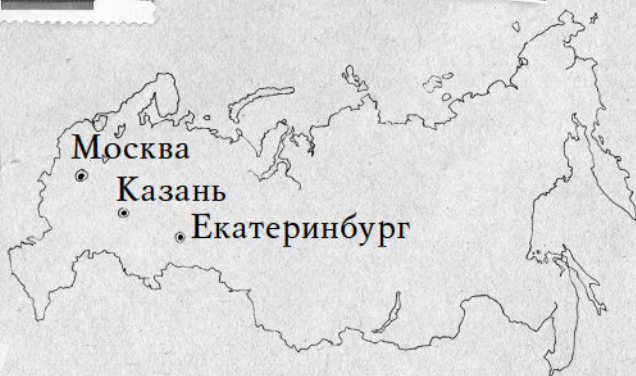
Text by Mario Pasqualotto  
Illustrations by Stefano Turconi

Editorial project by Atlantyca Dreamfarm S.r.l.  
Original edition published by DeAgostini Editore S.p.A.  
Original title: *Agatha Mystery. Sfida sulla Transiberiana*  
International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 – 20123  
Milano — Italia — [foreignrights@atlantyca.it](mailto:foreignrights@atlantyca.it) — [www.atlantyca.com](http://www.atlantyca.com)  
No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder.  
For information address Atlantyca S.p.A.

ISBN 978-5-389-10159-3

© Е. Ф. Даровская, перевод, 2016  
© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательская Группа  
„Азбука-Аттикус“, 2016  
Издательство АЗБУКА®

# ПУНКТ НАЗНАЧЕНИЯ: РОССИЯ



## ЦЕЛЬ

Внимательнейшим образом следить за происходящим в поезде и не допустить, чтобы печально известный вор Строгов совершил обещанную скандальную кражу!



Однажды ноябрьским утром будущий детектив Ларри Мистери вскочил с кровати, как только прозвенел будильник, наскоро поджарил яичницу и жадно умял её, после чего распахнул шкаф и вывалил на пол зимние вещи. Старые пальто, кашемировый свитер, шерстяные брюки, длинные шарфы, тёплые сапоги и носки всевозможных оттенков разлетелись по комнате, покрыв ровным слоем последние оставшиеся квадратные сантиметры свободного пространства.







Регистрация на рейс начинается в половину десятого утра, так что чемодан надо собрать как можно скорее. Пора в конце концов уже повзрослеть, научиться всё делать вовремя и перестать сходить с ума от беспокойства, что опять опоздаешь.

— Что же за напасть! Куда делись мои наушники с подогревом? — воскликнул юный детектив. — Не хватало ещё уши отморозить!

Он бросился к груде одежды и принялся лихорадочно перетряхивать её. За стеклянными дверями его домика на крыше Бейкер-Палас, точно гигантский кристалл, сверкала Башня королевы Елизаветы\*. В последние дни даже в Лондоне стояли холода... Можно представить себе, какие суровые морозы ждут его в России!

— Так, ладно, отставить панику, — приказал себе Ларри, переводя дух. — Я ведь смогу купить тёплые вещи в Москве... Должны же там продаваться меховые шапки, перчатки и вязаные шарфы?

---

\* Вы, конечно, помните, что Башней королевы Елизаветы с 2012 года называют Биг-Бен.

Приободрившись, он быстро набил чемодан первыми попавшимися вещами, присел сверху, чтобы защёлкнуть крышку, и потащил свою неподъёмную ношу к двери.

На пороге юный детектив обернулся и оглядел гостиную. Здесь, как и в спальне, всё было перевернуто вверх дном, но это не заботило Ларри. Что ещё он мог забыть? Паспорт, визу, важные документы? Материалы к новой командировке? Технологические устройства, которые пригодятся в расследовании?

Юный детектив провёл рукой по копне чёрных волос, в сотый раз проверил содержимое бумажника, вернулся к письменному столу, порылся в ящиках, просмотрел содержимое







жёстких дисков своих семи компьютеров, на случай если забыл какие-то нужные файлы.

Закончив поиски, он потянулся и уверенно улыбнулся своему отражению в зеркале.

Нет, он ничего не забыл.

И потом, на этот раз в его распоряжении будет настоящий козырный туз!

— Протокол тринадцать, — с восторгом прошептал Ларри. — Скорей бы его ввели в действие!

Юноша дотронулся до устройства в титановом корпусе, которое носил в нагрудном чехле. Он никогда не расставался с ним, потому что эта хай-тек-игрушка, напоминающая обычный мобильный телефон (кодовое название «Интер-Око»), являлась основным рабочим инструментом каждого ученика школы для детективов, которую он посещал. Среди невероятных функций аппарата были распознавание лиц, анализ ДНК, приём изображений со спутников и доступ к расширенной базе данных о самых коварных преступниках современности.

— О преступниках вроде пресловутого Строгова! — хихикнул юный детектив.



Именно вора по фамилии Строгов ему и предстояло выследить. Это был неуловимый мошенник и мастер переодеваний; он ухитрялся совершать такие невозможные кражи, которые сбивали с толку полицию в самых разных уголках мира. Но он допустил серьёзную ошибку: бросил вызов «Око Интернешнл»!

Все лучшие оперативные агенты были отправлены на поиски Строгова. Кроме того, в следствии участвовал и самый перспективный ученик школы, юный сыщик, отличившийся в разгадывании множества запутанных тайн.

Другими словами... Ларри собственной персоной!

Вот уже который день он думал только о том, как поймает Строгова и войдёт в историю. Нельзя упускать такой случай показать своё мастерство!

— Всё, я готов, — провозгласил юноша. Он накинул куртку и подхватил громоздкий чемодан, насвистывая какой-то мотив в стиле рок. Часы на стене показывали 8:27, так что можно было не нестись сломя голову.





Но стоило ему взяться за ручку двери, как в дверь требовательно зазвонили.

Это ещё кто? Ну кому он понадобился именно сейчас?

— Клянусь хвостом своей компьютерной мыши! — воскликнул Ларри, хлопая себя по лбу. — Ко мне же водопроводчик должен сегодня прийти!

Он прошелестел в домофон, что уезжает с минуты на минуту и вернётся через неделю. В динамик не раздалось ни звука, но из-за входной двери послышался суровый голос:

— Мистер Мистери, произойдёт утечка воды, затопит всю вашу квартиру, а потом и соседей снизу. Нужно немедленно отремонтировать кран и трубу.

Ларри распахнул дверь. На пороге стоял усач в бесформенном комбинезоне оранжевого цвета. В руках водопроводчик держал ящик с инструментами и длинную изогнутую трубку.

— А на другой день это нельзя перенести? — спросил юноша.

Человек невозмутимо покачал головой.

- Стивенсон С.  
С 80      Агата Мистери. Охота за призраком : роман / Стив Стивенсон ; пер. с ит. Е. Даровской. — СПб. : Азбука, Азбука-Аттикус, 2021. — 128 с. : ил. — (Девочка-детектив).

ISBN 978-5-389-10159-3

Наделённая потрясающим чутьём и феноменальной памятью, Агата Мистери мечтает стать писательницей. Но это в будущем, а пока она просто превосходная сыщица! Вместе со своим незадачливым братом Ларри, студентом детективной школы, она путешествует по миру, чтобы раскрывать самые запутанные дела. А помогают им преданный дворецкий, вредный сибирский кот и множество чудачков родственных.

#### *Охота за призраком*

В этот раз Агате и её спутникам не обойтись без тёплых вещей, ведь детективам предстоит пересечь всю Россию на роскошном поезде «Золотой орёл». Их цель — предотвратить дерзкое ограбление, жертвой которого должен пасть один из пассажиров экспресса, состоятельный клиент агентства «Око Интернешнл». Гениальный вор по фамилии Строгов, мастер перевоплощения, успешно скрывающий своё полное имя и внешность, открыто бросает вызов агентству. Так начинается захватывающее и опасное путешествие, во время которого Агата и Ларри, а вместе с ними их чудачковатый дядя Джек оказываются совсем рядом с коварным преступником...

УДК 087.5  
ББК 84(4Ита)-44




*Литературно-художественное издание  
Для среднего школьного возраста*

СЕРИЯ «ДЕВОЧКА-ДЕТЕКТИВ»

Сэр Стив Стивенсон  
АГАТА МИСТЕРИ  
ОХОТА ЗА ПРИЗРАКОМ

Ответственный редактор *Анна Журавлёва*  
Художественный редактор *Татьяна Павлова*  
Технический редактор *Валентин Бердник*  
Корректоры *Лариса Ершова, Анна Быстрова*  
Компьютерная вёрстка *Валентина Бердника*  
Главный редактор *Александр Жикаренцев*

ООО «Издательская Группа „Азбука-Аттикус“» —  
обладатель товарного знака АЗБУКА®  
115093, Москва, Павловская ул., д. 7, эт. 2, пом. III, ком. № 1  
Филиал ООО «Издательская Группа „Азбука-Аттикус“»  
в Санкт-Петербурге  
191123, Санкт-Петербург, Воскресенская наб., д. 12, лит. А  
ЧП «Издательство „Махаон-Украина“»  
Тел./факс: (044) 490-99-01. E-mail: sale@machaon.kiev.ua

Знак информационной продукции (Федеральный закон № 436-ФЗ от 29.12.2010 г.): 

Товар соответствует требованиям ТР ТС 007/2011 «О безопасности продукции, предназначенной для детей и подростков».

Подписано в печать 06.04.2021. Формат издания 60×90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Печать офсетная. Бумага офсетная. Усл. печ. л. 8.

Тираж 3000 экз. Заказ №

Дата изготовления 27.04.2021.

Срок службы (годности): не ограничен.

Условия хранения: в сухом помещении.

Отпечатано в России.

Отпечатано в филиале «Тульская типография» ООО «УК» «ИРМА».  
300026, г. Тула, пр. Ленина, 109



C-DTD-18186-07-R